



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Sušička bielizne
WTM85250BY**



BOSCH

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

	Predpokladané použitie	4		Prevádzka spotrebiča	24
	Bezpečnostné pokyny	4		Plnenie bielizne a zapínanie sušičky	24
	Deti / osoby / zvieratá	4		Nastavenie programu	24
	Inštalácia	6		Spustenie programu	24
	Prevádzka	8		Postupnosť programov	25
	Čistenie / údržba	11		Zmena programu alebo pridanie bielizne	25
	Ochrana životného prostredia	12		Nastavenie signálu	28
	Obal/starý spotrebič	12		Zvuky	29
	Chladiaca kvapalina	12		Čistenie	30
	Tipy na úsporu energie	13		Čistenie sušičky a ovládací panel	30
	Montáž a pripojenie	14		Čistenie senzora vlhkosti	30
	Rozsah dodávky	14		Čistenie filtra v zásobníku na kondenzát	31
	Montáž a pripojenie sušičky	14		Poruchy a ich odstraňovanie	32
	Voliteľné príslušenstvo	15		Popredajný servis	35
	Preprava a ochrana proti zamrznutiu	15		Hodnoty spotreby	36
	Hlavné body v skratke	16		Tabuľka spotreby	36
	Zoznámenie sa s vašim spotrebičom	17		Najúčinnějšíe programy pre bavlnenú bielizeň	36
	Sušička bielizne	17		Technické údaje	37
	Ovládací panel	18			
	Displej	19			
	Bielizeň	20			
	Príprava bielizne	20			
	Rozdelte bielizeň podľa:	20			
	Programy a tlačidlá	21			
	Programy	21			
	Tlačidlá	23			



Predpokladané použitie

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte toto zariadenie na miestach, kde by bolo vystavené pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v zariadení zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a aviváž domácej bielizne, t. j. častí, ktoré boli vyprané vo vode a sú vhodné na sušenie v bubne práčky (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznicky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalčné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto zariadením.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.



Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke zariadenia je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / osoby / zvieratá



Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním zariadenia sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako zariadenie používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním zariadenia.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu zariadenia bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto zariadenia zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajú v blízkosti zariadenia bez dozoru.

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusenia!

Ak deťom dovolíte hrať sa balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

Varovanie

Riziko otravy!

Po požití pracíc a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávate pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Varovanie

Podráždenie očí / pokožky!

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávate pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Inštalácia


Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.

Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.

- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia.

Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne.

Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

⚠ Varovanie**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody.

Zariadenie umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.

- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto zariadenia na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie zariadenia.

Ak toto zariadenie musí byť umiestnené na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako zariadenie, a ak je k dispozícii, musí byť na mieste zaistené príslušnou spojovacou súpravou → *Strana 15*. Zariadenie MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečené. Stohovanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

Varovanie

Riziko poranenia!

- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam. Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Prevádzka

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masnotou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.

- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

- Ak ostali nejaké zvyšky materiálov na textilnom filtri, môžu sa vznietiť v priebehu sušenia alebo dokonca spôsobiť požiar alebo explóziu spotrebiča. Textilný filter čistite pravidelne.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii. Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

 Varovanie**Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!**

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň ochladená dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia zariadenie nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

 Varovanie**Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody.

Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

 Varovanie**Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Riziko poranenia!

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka zariadenia keď sú otvorené, zariadenie sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka zariadenia otvorené nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po zariadení budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po zariadení nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie zariadenia

- V prípade, že množstvo bielizne v zariadení prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť zariadenie schopné správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program → *Strana 21*.

- Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je zariadenie v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu dostať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k zariadeniu.
- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v zariadení zdeformovať alebo roztaviť. V zariadení nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do zariadenia nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

- Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokovaný keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.
- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Čistenie / údržba

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtienia!

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.

Varovanie **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Z bezpečnostných dôvodov používate len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie zariadenia

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.



Ochrana životného prostredia

Obal/starý spotrebič



Obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

Toto zariadenie bolo navrhnuté v súlade s európskou smernicou 2012/19/ES, ktorá upravuje odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Táto smernica tvorí rámec pre zber a recykláciu starých spotrebičov platný v celej EÚ.

Chladiaca kvapalina

Výmenník tepla sušičky obsahuje fluórový skleníkový plyn v hermeticky uzavretej jednotke.

Skleníkový plyn:	R134a
Kapacita (kg):	0,220
Celkový potenciál globálneho otepľovania (GWP) (tCO₂):	0,315

Likvidácia sušičky v zmysle predpisov.

Tipy na úsporu energie

- Bielizeň pred sušením vyžmýkajte. Čím je bielizeň suchšia, tým kratší čas sušenia je potrebný, a tým menej energie sa spotrebuje.
- Sušičku naplňte s najvyšším prípustným zaťažením.
Upozornenie: Neprekročte maximálne zaťaženie pre jednotlivé programy, pretože by ste predĺžili čas sušenia a zvýšili spotrebu energie.
- Miestnosť vyvetrajte a nechajte otvor na prívod vzduchu na sušičke voľný, aby sa zabezpečila výmena vzduchu.
- Filter na vlákna čistite po každom cykle sušenia. Ak je filter na vlákna znečistený, čas sušenia sa predĺži a zvýši sa spotreba energie.
- **Režim úspory energie:** Ak sa so sušičkou dlhší čas nepracuje, kvôli úspore energie sa automaticky vypne ešte pred spustením programu, a tiež po ukončení programu. Displej a svetelné kontrolky sa po niekoľkých minútach vypnú a začne blikať tlačidlo Štart. Na aktiváciu osvetlenia stlačte ľubovoľné tlačidlo, otvorte alebo zatvorte dvierka sušičky alebo otočte programový volič.

Montáž a pripojenie

Rozsah dodávky


- Sušička bielizne
- Pokyny na montáž a prevádzku
- Kôš na vlnené odevy*
- Výpust kondenzátu*

Montáž a pripojenie sušičky

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Pri čistení sušičky zapojenej do siete hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Skontrolujte, či na sušičke nie sú viditeľné poškodenia. Nikdy sušičku nepoužívajte, keď je poškodená.
- Pred pripojením sušičky na zdroj napätia skontrolujte, či elektrické napätie uvedené na údajovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej sieti.
- Používajte iba prúdový chránič s nasledovným symbolom: .
- Skontrolujte, či sieťový kábel nie je skrútený alebo zaseknutý a či sa nedotýka horúcich povrchov alebo ostrých hrán.

Varovanie

Deti sa môžu v sušičke sami zamknúť, čím môže dôjsť k ohrozeniu ich života!

Neinštalujte sušičku za dvere ani za posuvné dvere, ktoré by prekážali dvierkam sušičky alebo zabraňovali ich otváraníu.

Pozor!

Riziko poranenia

- Pri zdvíhaní sušičky by ste sa mohli v dôsledku jej hmotnosti poraniť. Sušičku nezdvíhajte sami.
- Sušička má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Nechytajte sušičku za ostré hrany.

* V závislosti od modelu

- Vyčnievajúce časti na sušičke by sa mohli pri zdvíhaní alebo pritlačení zlomiť. Sušičku pri manipulácii nepridržiavajte za vyčnievajúce časti

Pozor!

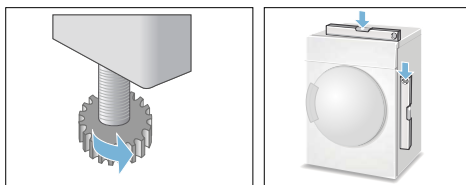
Riziko poškodenia sušičky alebo bielizne.

- Skontrolujte, či sa sušička pri preprave nepoškodila. Nikdy sušičku nepoužívajte, keď je poškodená.
- Zvyšková voda v sušičke môže zamrznúť a sušičku poškodiť. Neinštalujte sušičku v priestoroch, kde je riziko zamrznutia.

V priebehu inštalácie skontrolujte, či:

- je sušička postavená na čistom, rovnom a stabilnom podklade,
- je k zástrčke za každých okolností voľný prístup,
- je otvor na prívod vzduchu na sušičke čistý a či dochádza k dostatočnému vetraniu,
- je okolie sušičky čisté a
- či je sušička vyrovnaná pomocou závitových nožičiek.

Upozornenie: Skontrolujte vyrovnanie spotrebiča pomocou vodováhy a v prípade potreby upravte. Zmeňte výšku otáčaním nožičiek spotrebiča. Všetky nožičky spotrebiča musia byť pevne na podlahe.



Nesprávne vyrovnaná sušička môže byť zdrojom hluku, vibrácií a nesprávneho pohybu bubna.

Upozornenie: V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.

Voliteľné príslušenstvo

Objednávka voliteľného príslušenstva* od popredajného servisu:

- **Spojovacia súprava na prepojenie pračky a sušičky:**
 Kvôli úspore miesta môžete sušičku postaviť na pračku s rovnakou šírkou a hĺbkou.
 Sušička musí byť pripevnená k pračke s použitím tejto spojovacej súpravy.
 Objednávacie číslo s vysúvacou plochou: **WTZ11400**;
 Objednávacie číslo bez vysúvacej plochy: **WTZ20410**;
- **Platforma:**
 Na jednoduchšie plnenie a vyberanie použijete platformu na zdvihnutie sušičky.
 Bielizeň prenášajte s vloženým košom na odev, ktorý je zabudovaný vo vysúvacej časti platformy.
 Objednávacie číslo: **WMZ20500**.
- **Kôš na vlnené odevy:**
 Jednotlivé kusy vlnených odevov, športovú obuv a mäkké hračky sušte v koši na vlnené odevy.
 Objednávacie číslo: **WMZ20600**.

Preprava a ochrana proti zamrznutiu

Vyprázdnite zásobník na kondenzát a zvýšnú vodu zo sušičky:

1. S použitím programového voliča zvolíte ľubovoľný program.
2. Stlačte tlačidlo Štart.
3. Počkajte 5 minút.
Upozornenie: Kondenzát je vypustený.
4. Znova vyprázdnite zásobník na kondenzát.
5. Vypnite sušičku.

Pozor!

Zvyšková voda môže unikať a spôsobiť vecné škody.

Sušičku prepravujte v zvislej polohe.


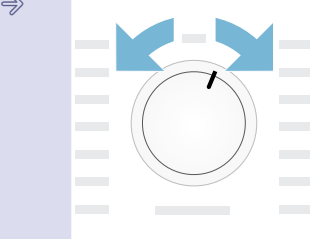
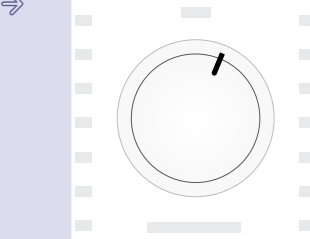
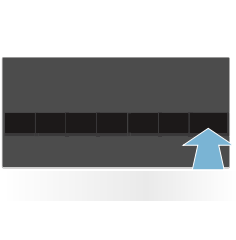
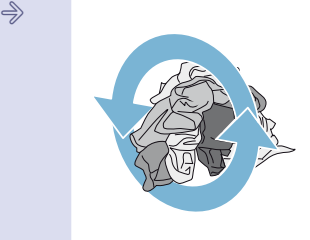
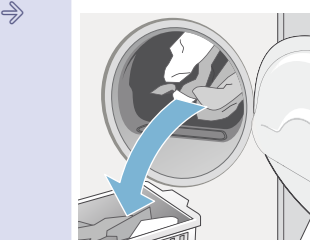

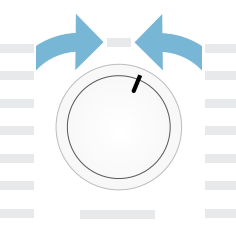
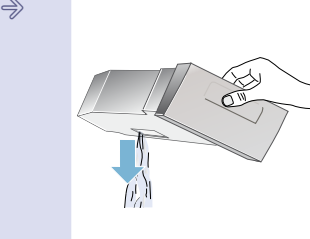
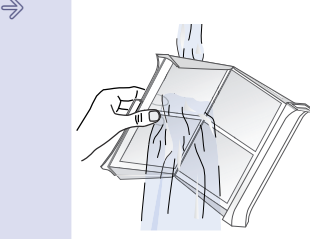
Pozor!

Sušička obsahuje chladiacu kvapalinu a môže sa poškodiť.

Pred prvým použitím nechajte sušičku dve hodiny odpočívať.

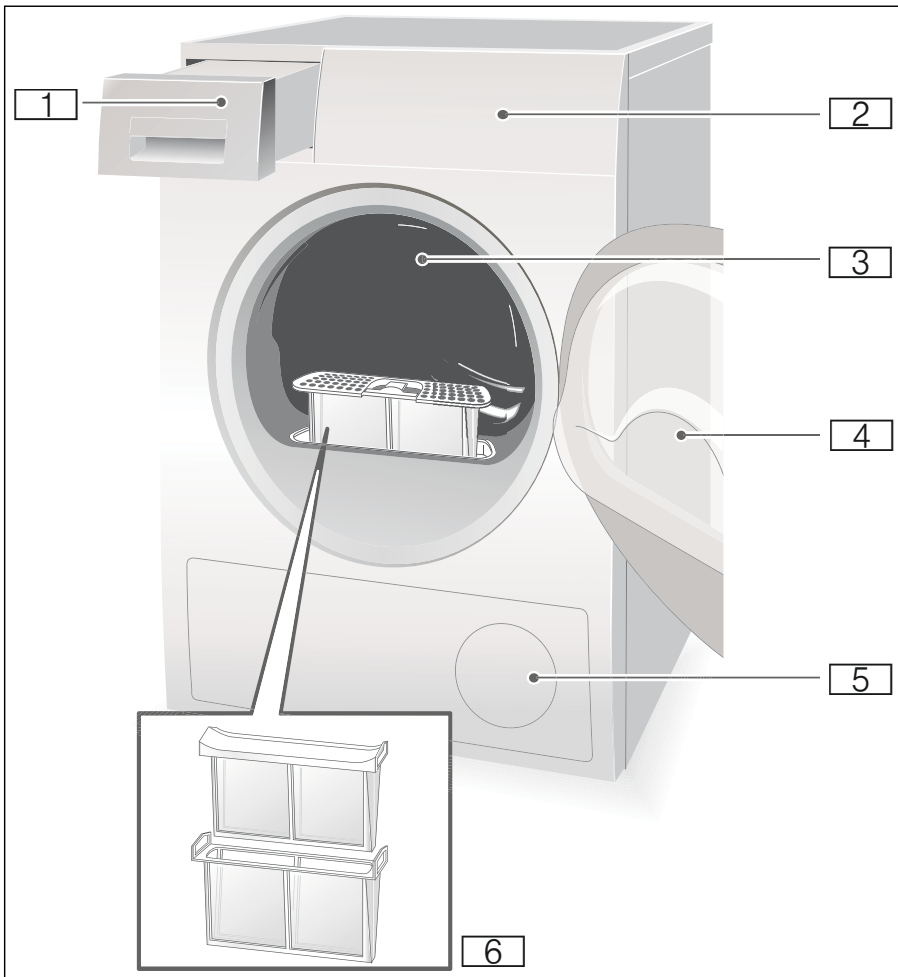
* V závislosti od modelu

Hlavné body v skratke

1			
	Vložte bielizeň a zatvorte dverka.	Zapnite sušičku.	Zvoľte program a v prípade potreby obnovte predvolené nastavenia.
2			
	Zvoľte tlačidlo štart  .	Suché.	Vyberte bielizeň.
3			
	Vypnite sušičku.	Vyprázdňte zásobník na kondenzát.	Vyčistite filter na vlákna.

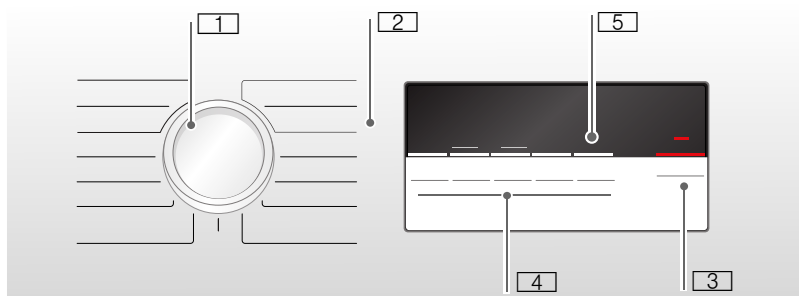
Zoznámenie sa s vaším spotrebičom

Sušička bielizne



- 1** Zásobník na kondenzát
- 2** Ovládací panel a displej
- 3** Osvetlenie vo vnútri bubna (v závislosti od modelu)
- 4** Dvierka sušičky
- 5** Otvor na prívod vzduchu
- 6** Filter na vlákna

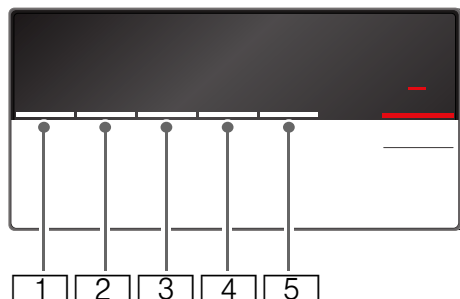
Ovládací panel



- 1 Na zapínanie a vypínanie sušičky a na voľbu programu použite **programový volič**.
- 2 **Program** → *Strana 21*.
- 3 **Tlačidlo Štart** na spúšťanie alebo zastavenie programu → *Strana 23*.
- 4 **Tlačidlá** → *Strana 23*.
- 5 **Displej s tlačidlami** → *Strana 19*.

Displej

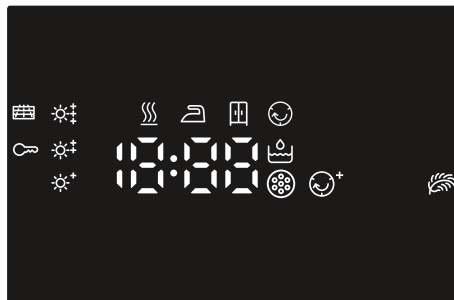
Tlačidlá na displeji



- 1 Zvoľte **úroveň vysušenia**.
- 2 Zvoľte **čas sušenia**.
- 3 Zvoľte **Ready in time (Pripravené o)**.
- 4 Zvoľte **Anti-Crease (proti krčeniu)**.
- 5 Zvoľte **Low-Heat Drying (Sušenie pri nízkej teplote)**.

Podrobný popis všetkých tlačidiel pozrite na → *Strana 23*.

Displej



- ☀⁺ Jemné nastavenie úrovne vysušenia.
- ☺⁺ Zvolené Anti-crease (proti krčeniu).
- 🔑 Zvolená detská poistka.
- 👉 Zvolené Low-Heat Drying (Sušenie pri nízkej teplote).
- ▶|| Zvolené Start alebo Pause (Štart alebo pauza).
- 3 h** Odloženie programu v hodinách, keď sa zvolí čas „Ready in“.
- 1:27** Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.
- ☀ 📄 🗄 ☺ **End -P-** Priebeh programu: Wet; (Mokrý); Iron Dry (Suché na žehlenie); Cupboard Dry (Suché do skrine); Anti-Crease (proti krčeniu); End a Pause (Koniec a pauza).
- 👤 Vyprázdnite zásobník na kondenzát; → *Strana 27*.
- 🌀 Vyčistite filtre na vlákna; → *Strana 26*.
- 🗄 Výmenník tepla sa vyčistí automaticky.



Bielizeň

Príprava bielizne



Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru!

Vyberte z vreciek zapaľovače a zápalky.

Pozor!

Bubon sušičky a bielizeň by sa mohli poškodiť.

Vyberte z vreciek všetky predmety a riaďte sa nasledovnými inštrukciami:

- Plátenné opasky, šnúry na zásterách, atď. zviažte dokopy alebo použite vak na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očka a gombíky. Pozapínajte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.
- Vyberte z vreciek všetky kovové predmety, ako napr. sponky na papier.
- Na zabezpečenie konzistentného výsledku sušenia roztriedte bielizeň podľa druhu látky a sušiaceho programu.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne, ako napr. ponožky pre bábätko, spolu s veľkými kusmi, ako napr. uterákmi.
- Úplet, ako napr. tričká a svetre, sa pri prvom sušení v bubnovej sušičke často zrazia. Použite šetrný program.
- Nepresušte ľahko ošetriteľnú bielizeň. Zvýšili by ste tým krčivosť bielizne.
- Pri jednotlivých kusoch odevov použite časované programy.
- Niektoré pracie prostriedky a iné produkty, napr. škroby alebo zmäkčovadlá, obsahujú častice, ktoré sa môžu ukladať na senzore vlhkosti. To môže narušiť funkčnosť senzora a následne aj výsledok sušenia.

Upozornenia

- Keď periete bielizeň, ktorá sa má sušiť v sušičke, pridajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže – pozri inštrukcie výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite → *Strana 30.*

Rozdeľte bielizeň podľa:

- Vhodná do bubnovej sušičky
- Sušte pri bežnej teplote
- Sušte pri nízkej teplote
- Nesušte v bubnovej sušičke

Upozornenie: Nevkladajte bielizeň z práčky priamo do bubnovej sušičky. Pred naplnením bubna sušičky vyžmýkanú bielizeň roztriedte.

Ak sušte tenkú, hrubú a viacvrstvovú bielizeň spolu, výsledok sušenia bude nerovnomerný. Na dosiahnutie rovnomerného výsledku sušenia preto sušte spolu iba bielizeň rovnakého typu látky a štruktúry. Ak cítite, že bielizeň je ešte stále vlhká, môžete zvoliť časovaný program na postupné sušenie → *Strana 21.*

Pozor!

Možnosť poškodenia sušičky alebo bielizne.

Nesušte v bubnovej sušičke nasledovné látky:

- Bielizeň znečistenú olejom.
- Nevypratú bielizeň.
- Nepriedušné látky (napr. pogumované).
- Látky, ktoré sa ľahko poškodia, ako hodváb, syntetické záclony.

Programy a tlačidlá

Programy

Program a látky	Maximálna náplň a nastavenia programu/info
Názov programu Aká látka je vhodná pre tento program?	Údaj o maximálnej náplni sa vzťahuje na hmotnosť suchej bielizne Možné nastavenia programu
Cotton (Bavlna)  Very Dry (Suché do skrine Plus)  Látky odolné voči opotrebeniu a voči teplu, ktoré sú vyrobené z viacerých vrstiev bavlny alebo ľanu, sa nevysušia úplne.	8 kg
Cotton (Bavlna)  Cupboard Dry (Suché do skrine)  Bežné látky, látky odolné voči opotrebeniu a voči teplu, vyrobené z jednej vrstvy bavlny alebo ľanu.	8 kg
Cotton (Bavlna)  Iron Dry (Suché na žehlenie)  Bežné látky, látky odolné voči opotrebeniu a voči teplu, vyrobené z jednej vrstvy bavlny alebo ľanu, ktoré sa musia po vysušení navlhčiť a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	8 kg
Easy-Care (Jednoduchá starostlivosť)  Very Dry (Suché do skrine Plus)  Syntetické alebo zmiešané tkaniny, ktoré sú vyrobené z viacerých vrstiev, sa nevysušia úplne.	3,5 kg
Easy-Care (Jednoduchá starostlivosť)  Cupboard Dry (Suché do skrine)  Bežné syntetické alebo zmiešané tkaniny vyrobené z jednej vrstvy.	3,5 kg
Easy-Care (Jednoduchá starostlivosť)  Iron Dry (Suché na žehlenie)  Bežné syntetické alebo zmiešané tkaniny vyrobené z jednej vrstvy, ktoré sa musia po vysušení navlhčiť a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	3,5 kg
Sportswear  Nepremokavé oblečenie a oblečenie do prírody s membránovým poťahom a vodovzdorné tkaniny.	1,5 kg
Towels (Uteráky)  Uteráky odolné voči opotrebeniu, vyrobené z bavlny.	6 kg
Mix (Rýchle/Mix)  Zmiešaná náplň bavlnených a syntetických odevov.	3 kg

<p>Timed program warm (Časovaný program teplý) ⌚</p> <p>Všetky typy látok; časovaný program.</p> <p>Vhodný pre čiastočne vysušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na sušenie viacrstvovej hrubej bielizne.</p> <p>Upozornenia</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vlnu, športovú obuv a mäkké hračky sušte iba v koši na vlnené odevy → <i>Strana 15</i>. ■ Pri časovanom programe sa zvyšková vlhkosť v bielizni nezistí automaticky. Ak je bielizeň po ukončení sušiaceho programu ešte stále dosť vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte dĺžku programu. 	<p>3 kg</p> <p>Dĺžku programu môžete nastaviť použitím tlačidla na čas sušenia.</p>
<p>Timed program cold (Časovaný program studený) ⌚</p> <p>Všetky typy látok. Na osvieženie alebo prevzdušnenie kusov bielizne, ktoré sa dlho nenosili.</p>	<p>3 kg</p> <p>Dĺžku programu môžete nastaviť použitím tlačidla na čas sušenia.</p>
<p>Shirts/Blouses (Košele/Blúzky) 👕</p> <p>Nežehliteľné košele alebo blúzy z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmiešaných tkanín.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>Super 40' (Rapid 40) 🌀</p> <p>Syntetické materiály a ľahká bavlna.</p>	<p>1 kg</p>
<p>Downs (Pokrývky) 🦄</p> <p>Látky, vankúše, posteľné plachty alebo pokrývky s páperovou náplňou.</p> <p>Veľké kusy sušte osobitne.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>Wool finish (Vlna) 🐑</p> <p>V práčke prateľné tkaniny z vlny alebo s obsahom vlny.</p> <p>Upozornenia</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tkaniny budú nadýchané, ale nie suché. ■ Bielizeň po ukončení programu vyberte a nechajte vyschnúť. 	<p>3 kg</p>

Tlačidlá

Tlačidlá	Vysvetlivky a poznámky
Upozornenie: Nie všetky tlačidlá s príslušnými programami sa dajú zvoliť v každom programe.	
Fine adjust (Úroveň vysušenia) ☀	<p>Ak je bielizeň po vysušení príliš vlhká, môžete jemne upraviť úroveň vysušenia, napr. Suché do skrine. Úroveň vysušenia sa dá zvýšiť v troch stupňoch z ☀ na ☀☀.</p> <p>Keď ste nastavili úroveň vysušenia, nastavenie pre všetky programy s voliteľnou úrovňou vysušenia sa zachová aj po vypnutí sušičky.</p> <p>Upozornenie: Čím vyššia je úroveň vysušenia, tým dlhšie je trvanie programu.</p>
Time Dry (Čas sušenia) ⌚	Nastavte dĺžku programu pre časované programy. V rozmedzí od 20 minút do 3 hodín, v 10-minútových intervaloch.
Finished in (Pripravené o) ⌚	Program sa ukončí o 1 h – 24 hodín. Ak chcete odložiť spustenie programu, nastavte čas „Ready in“ v hodinových intervaloch. Po ukončení programu sa na displeji zobrazí požadovaný počet hodín.
3 sec. (Detská poistka) 🔒	Stlačte a pridržte tlačidlo časovania „Ready in“ („Pripravené o“) súčasne s tlačidlom času sušenia na 3 sekundy – takto aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku.
Less Ironing (Menej žehlenia) ☺	Bubon obracia bielizeň po vysušení v každom programe v intervaloch 60 minút, aby nedošlo ku krčeniu. Automatická funkcia proti krčeniu sa dá predĺžiť až na 180 min.
Gentle Dry (Jemné sušenie) 🌿	Nižšia teplota pre jemné látky, napr. polyakryl alebo elastan. Stlačením tohto tlačidla predĺžite čas sušenia.
Start/Pause (Spustenie/Pauza) ▶ ⏸	Spustí alebo zastaví program.



Prevádzka spotrebiča

Plnenie bielizne a zapínanie sušičky

Upozornenie: V prvom rade musí byť sušička správne postavená a pripojená,
→ *Strana 14.*

1. Vložte bielizeň do bubna.
2. Na zapnutie sušičky nastavte programový volič na ľubovoľný program.
3. Zatvorte dvierka sušičky.

Pozor!

Riziko poškodenia sušičky alebo bielizne.

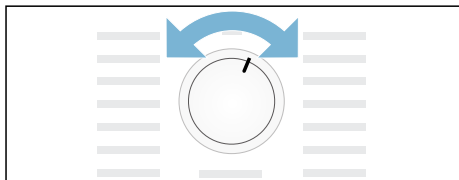
Dajte pozor, aby sa bielizeň nezachytila v dvierkach.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju pred nastavením programu deaktivovať, pozri
→ *Strana 23.*

1. Zvoľte požadovaný program; podrobné informácie o programoch nájdete na → *Strana 21.*

2. Na nastavenie požadovaného programu použite programový volič. Pre zvolený program sa na displeji zobrazia predvolené nastavenia programu.



Upozornenie: Predvolené nastavenia programu sú štandardné nastavenia, ktoré sú už pri voľbe programu stanovené. Po voľbe programu sa na displeji zobrazia predvolené nastavenia programu.

3. Ak je to potrebné, upravte predvolené nastavenia programu. Podrobné informácie nájdete na
→ *Strana 21.*

Spustenie programu

Stlačte tlačidlo Štart.

Upozornenie: Ak chcete zamknúť program, aby ste predišli jeho náhodnému upraveniu, môžete zvoliť detskú poistku, pozri → *Strana 23.*

Postupnosť programov

Stav programu sa zobrazuje na displeji.

napr. Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.

Upozornenie: Keď zvolíte program, zobrazí sa predpokladaný čas sušenia pre odporúčanú náplň. V priebehu sušenia deteguje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v náplni a upravuje dĺžku programu (s výnimkou časovaných programov). To môžete vidieť podľa zostávajúceho času sušenia.

☰	Wet (Mokrý)
☰	Iron Dry (Suché na žehlenie)
☰	Cupboard Dry (Suché do skrine)
☰	AntiCrease (Proti krčeniu)
-P-	Pause (Pauza)
End	End (Koniec)

Zmena programu alebo pridanie bielizne

Kedykoľvek v priebehu sušenia môžete bielizeň vybrať alebo pridať ďalšiu bielizeň alebo môžete zmeniť program.

1. Na zastavenie programu otvorte dvierka sušičky alebo stlačte tlačidlo Štart.
2. Pridajte alebo vyberte bielizeň.
3. V prípade potreby zvolte iný program alebo prídavnú funkciu.
4. Zatvorte dvierka sušičky.
5. Stlačte tlačidlo Štart.

Upozornenie: Dĺžka programu sa na displeji aktualizuje v závislosti od množstva náplne a zvyškovej vlhkosti v bielizni. Zobrazené hodnoty sa môžu zmeniť po zmene programu alebo po prispôbení náplne.

Prerušenie programu

Program sa dá kedykoľvek prerušiť; na prerušenie otvorte dvierka sušičky alebo stlačte tlačidlo Štart.

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.

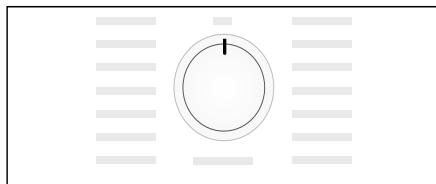
Ak zrušíte program, musíte vybrať bielizeň a rozprestrieť ju, aby sa teplo mohlo rozptýliť.

Koniec programu

Na displeji sa zobrazí **End**.

Vyberanie bielizne a vypínanie sušičky

1. Vyberte bielizeň.
2. Otočte programový volič do polohy „off“.

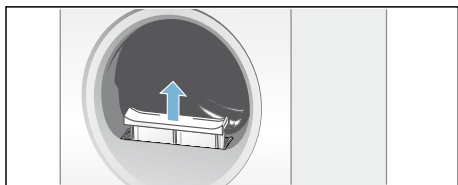


Vyčistite filter na vlákna

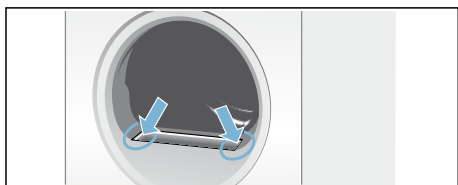
Upozornenie: V priebehu sušenia sa vlákna a vlasy z bielizne zachytávajú vo filtri na vlákna. Keď je filter upchatý alebo znečistený, znižuje sa prúdenie vzduchu, čo zabraňuje dosahovaniu maximálneho výkonu sušičky. Čistenie filtra na vlákna znižuje aj spotrebu energie a čas sušenia.

Filter na vlákna čistite **po každom** cykle sušenia:

1. Otvorte dvierka sušičky a odstráňte všetky vlákna z dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.

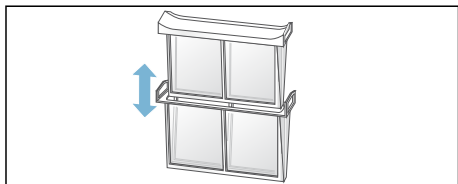


3. Z výberu vo filtri odstráňte zachytené vlákna.

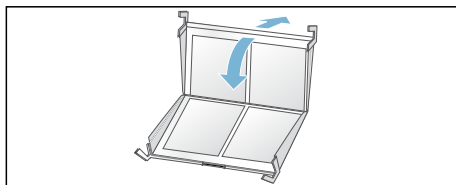


Upozornenie: Presvedčte sa, či do otvoru nespádli nejaké vlákna.

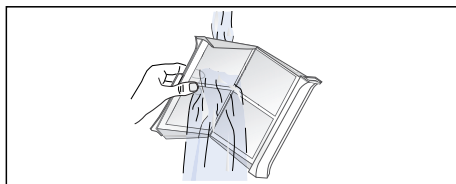
4. Dvojdielny filter na vlákna odložte bokom.



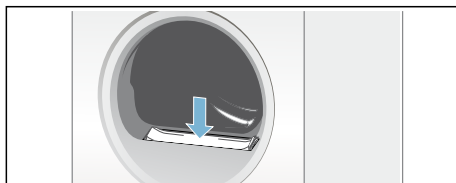
5. Otvorte obidva filtre a odstráňte z nich všetky vlákna.



6. Pod teplou tečúcou vodou odstráňte zvyšné vlákna.



7. Filter vysušte, zatvorte ho a vložte do dvojdielného filtra na vlákna.



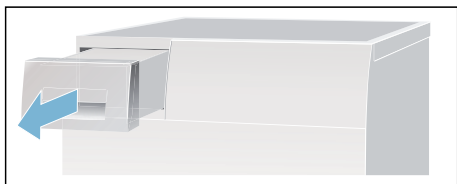
Pozor! **Sušička sa môže poškodiť.**

Sušičku neprevádzkujte bez filtra na vlákna, ani vtedy, keď je filter chybný.

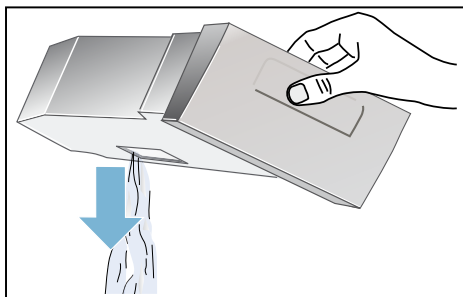
Vyprázdňovanie zásobníka na kondenzát

Upozornenie: Po každom sušení vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu, ináč sa ďalší program sušenia môže zrušiť z dôvodu, že je nádržka na skondenzovanú vodu plná.

1. Zásobník na kondenzát vyťahujte vodorovne.



2. Vylejte kondenzovanú vodu zo zásobníka.

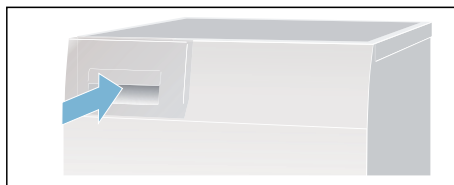


Pozor!

Znečistená kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a spôsobiť materiálne škody.

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kondenzovanú vodu nepite, ani ju nijako nevyužívajte.

3. Zatlačte zásobník na kondenzát tak, aby ste počuli, že dosadol na svoje miesto v sušičke.



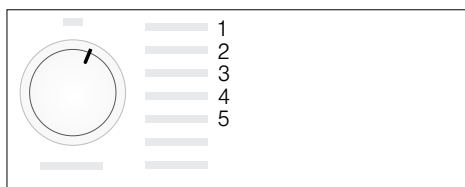
Upozornenie: Filter v zásobníkoch na kondenzát filtruje kondenzovanú vodu, ktorá sa používa v priebehu cyklu automatického čistenia sušičky. Filter sa vyčistí vyprázdnením kondenzátu. Napriek tomu treba pravidelne kontrolovať, či vo filtri nezostáva usadenina, ktorú je nutné odstrániť. Pozri → *Strana 31*.

Nastavenie signálu

Môžete zmeniť nasledovné nastavenia:

- Rýchlosť otáčania, ktoré sa používa na žmýkanie bielizne pred vysušením,
- Hlasitosť akustického signálu pri ukončení programu,
- Hlasitosť akustických signálov tlačidiel.

Ak chcete zmeniť tieto nastavenia musíte aktivovať režim nastavenia.



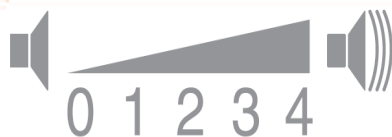
Aktivácia režimu nastavenia

1. Zapnite sušičku.
2. Zvoľte program „Cottons“ (bavlna) nastavením na 1 a počkajte päť sekúnd.

Zmiznú symboly zobrazené na displeji a zobrazí sa čas trvania programu.

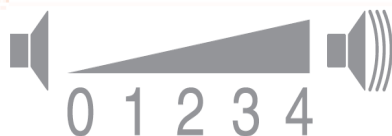
1. Stlačte a pridržiňte tlačidlo Štart a súčasne otočte programový volič v smere hodinových ručičiek do polohy 2.
2. **Rýchlosť otáčania** sa zobrazuje na displeji.
3. Na zmenu rýchlosti otáčania stlačte časovacie tlačidlo „Finish in“ („Ukončiť o“) alebo tlačidlo času sušenia.
4. Otočte programový volič v smere hodinových ručičiek do polohy 3.

5. Hlasitosť **akustického signálu pri ukončení programu** sa zobrazuje na displeji.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = stredný, 3 = hlasný, 4 = veľmi hlasný

6. Na zmenu hlasitosti stlačte tlačidlo „Finish in“ alebo tlačidlo času sušenia.
7. Otočte programový volič v smere hodinových ručičiek do polohy 4.
8. Hlasitosť **akustického signálu tlačidla** sa zobrazuje na displeji.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = stredný, 3 = hlasný, 4 = veľmi hlasný

9. Na zmenu hlasitosti stlačte tlačidlo „Finish in“ alebo tlačidlo času sušenia.

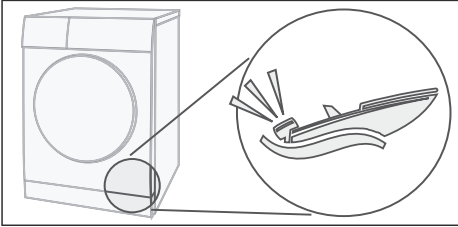
Ukončenie režimu nastavenia

Po nastavení požadovanej rýchlosti otáčania a hlasitosti otočte programový volič do polohy „Off“. Nastavenia sa teraz uložili.

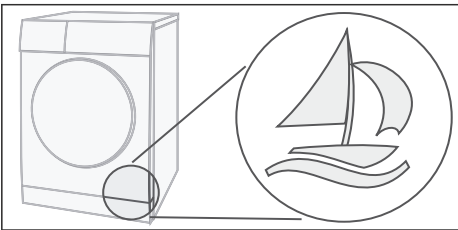
Zvuky

Upozornenie: V priebehu sušenia vydávajú kompresor a čerpadlo zvuky, ktoré sú úplne normálne.

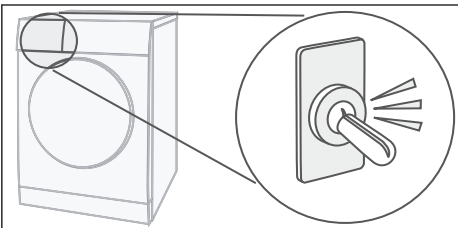
Kompresor sušičky môže príležitostne hučať. Hlasitosť tohto zvuku závisí od programu a od fázy sušenia.



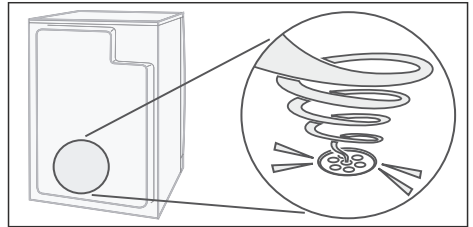
Kompresor sa občas vetrá, čo spôsobuje vrčanie alebo škripanie.



Proces automatického čistenia spôsobuje klopkový zvuk.



Kondenzát sa prečerpáva do zásobníka na kondenzát pomocou čerpadla. To spôsobuje zvuky ako pri čerpaní.





Čistenie

Čistenie sušičky a ovládací panel



Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Pri čistení sušičky zapojenej do siete hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Pred čistením najskôr odpojte sušičku zo siete.

Sušičku čistite iba čistou vodou s použitím mäkkej, navlhčenej utierky.

Ihneď odstráňte všetky zvyšky pracích prostriedkov postrekov alebo iné zvyšky. Na prípravu bielizne nepoužívajte čididlá či prostriedky (napr. postreky na predpieranie, odstraňovače škvŕn). Na čistenie spotrebiča nepoužívajte vysokotlakové čističe, ani parné trysky.

Čistenie senzora vlhkosti

Upozornenie: Sušička je vybavená senzorom vlhkosti z ušľachtilej ocele. Senzor vlhkosti meria vlhkosť bielizne. Po dlhšom používaní sa na senzore vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa alebo zvyškov pracích a iných prostriedkov. Tieto zvyšky treba pravidelne odstraňovať, pretože môžu narušiť funkčnosť senzora a následne aj výsledok sušenia.

Otvorte dvierka a vyčistite senzor vlhkosti drsnou špongiou.



Pozor!

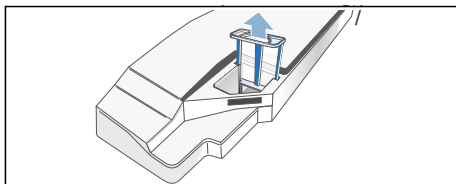
Senzor vlhkosti sa môže poškodiť.

Nečistite senzory vlhkosti abrazívnymi predmetmi, ani drôtenkami.

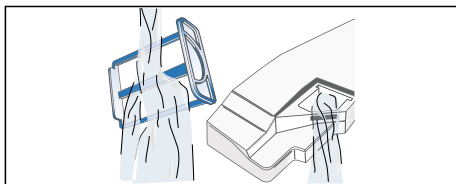
Čistenie filtra v zásobníku na kondenzát

Upozornenie: Filter v zásobníku na kondenzát čistí kondenzovanú vodu, ktorá sa používa v priebehu automatického cyklu čistenia sušičky.

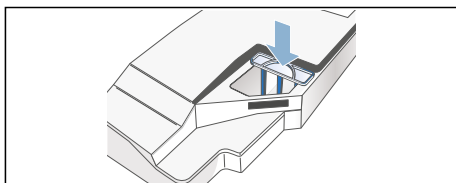
1. Zásobník na kondenzát vyťahujte vodorovne.
2. Vylejte kondenzovanú vodu zo zásobníka.
3. Vyberte filter.



4. Filter vyčistite pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



5. Zatlačte filter tak, aby ste počuli, že dosadol na svoje miesto.






Pozor!

Sušička sa môže znečistiť vláknami a takto sa môže poškodiť.

Sušičku používajte iba s osadeným filtrom.

6. Zatlačte zásobník na kondenzát tak, aby ste počuli, že dosadol na svoje miesto.

Poruchy a ich odstraňovanie

Poruchy	Príčina/oprava
 na displeji a sušenie sa prerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite zásobník na kondenzát a stlačte tlačidlo Štart → <i>Strana 27</i>. ■ Ak je nainštalovaný voliteľný vypust na kondenzát, môže sa upchať hadica na odvádzanie vody. Skontrolujte, či hadica nie je zanesená a vyberte z nej vlákna.
 na displeji.	Vyčistite filter na vlákna a stlačte tlačidlo Štart → <i>Strana 26</i> .
SelfCleaning (Automatické čistenie) na  displeji.	Nejde o poruchu. Výmenník tepla sa vyčistí automaticky. Kým sa toto zobrazuje, nevyfahujte zásobník na kondenzát.
Sušička sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je zástrčka v sieti alebo skontrolovali ste poistku? ■ Je zvolený program? Zvoľte program. ■ Sú otvorené dvierka? Zatvorte dvierka. ■ Aktivovala sa detská poistka? Deaktivujte detskú poistku. ■ Je zvolený čas „Finish in“? Program sa spustí s oneskorením → <i>Strana 23</i>.
Krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ku krčeniu dochádza vtedy, keď prekročíte maximálne zaťaženie alebo zvolíte nevhodný program pre daný typ látky. Všetky potrebné informácie môžete nájsť v tabuľke programov → <i>Strana 21</i>. ■ Hneď po vysušení oblečenie vyberte; ak ho necháte v bubne, môže sa pokrčiť.
Únik vody.	Nejde o poruchu; možno je sušička naklonená. Vyrovnajte sušičku.
Zmeňte čas trvania programu, ktorý sa zobrazuje v priebehu sušenia.	Nejde o poruchu. Senzor vlhkosti deteguje zvyškovú vlhkosť v oblečení a upravuje dĺžku programu (s výnimkou časovaných programov).

* v závislosti od modelu

Poruchy	Príčina/oprava
Bielizeň nie je správne vysušená alebo je ešte stále dosť vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Po ukončení programu sa zdá, že je bielizeň vlhšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite, aby sa mohlo rozptýliť teplo. ■ Mierne zvýšte úroveň vysušenia – síce sa predĺži čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia → <i>Strana 23</i>. ■ Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte úroveň vysušenia. Nezvýši sa pritom teplota. ■ Na postupné sušenie bielizne, ktorá je ešte stále vlhká, zvoľte časovaný program → <i>Strana 21</i>. ■ V prípade, že prekročíte maximálne zaťaženie pre daný program, sa môže stať, že bielizeň nebude riadne vysušená. ■ Vyčistite senzor vlhkosti v bubne. Na senzore sa môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa alebo zvyškov pracích a iných prostriedkov, čo následne oslabí jeho účinnosť. Vaša bielizeň nie správne vysušená → <i>Strana 30</i>. ■ Sušenie sa v dôsledku výpadku elektrického prúdu prerušilo, pretože zásobník na kondenzát je plný alebo sa prekročil maximálne povolený čas sušenia. <p>Upozornenie: Pozrite aj tipy pre bielizeň → <i>Strana 20</i>.</p>
Príliš dlhý čas sušenia?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filter na vlákna môže byť znečistený a spôsobovať predĺženie sušenia. Vyčistite filter na vlákna. ■ Ak je otvor na prívod vzduchu na sušičke upchatý alebo k nemu nie je voľný prístup, môže sa predĺžiť čas sušenia. Skontrolujte, či je otvor na prívod vzduchu voľný. ■ Optimálna teplota okolia na sušenie je v rozsahu od 15 °C do 30 °C. Mimo tohto rozsahu sa môže čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Vyvetrajte miestnosť.
V priebehu sušenia sa zobrazujú zmeny času sušenia.	Nejde o poruchu. Sušička identifikuje náplň a prispôsobí zvyšný čas trvania programu.
Displej sa vypne a bliká tlačidlo Start.	Nejde o poruchu. Je aktívny režim úspory energie → <i>Strana 13</i> .
V zásobníku na kondenzát ostáva voda napriek tomu, že sušička bola pripojená k výpustu na kondenzát*.	Nejde o poruchu. Ak je nainštalovaný výpust na kondenzát, zvyšky vody ostávajú v zásobníku na kondenzát z dôvodu funkcie automatického čistenia sušičky.
Zvyšuje sa vlhkosť v miestnosti.	Nejde o poruchu. Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.
Výpadok elektrického prúdu.	Sušiaci program je prerušený. Vyberte bielizeň a rozprestrite ju alebo opäť spustite program.
* v závislosti od modelu	

Poruchy	Príčina/oprava
Nezvyčajné zvuky pri sušení.	Nejde o poruchu. Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla → <i>Strana 29</i> .
Sušička je napriek sušeniu studená.	Nejde o poruchu. Sušička dokáže účinne sušiť pri nízkych teplotách s použitím tepelného čerpadla.
* v závislosti od modelu	

Upozornenie:

Ak nemôžete odstrániť poruchu sami vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na náš popredajný servis.



Popredajný servis

Popredajný servis

Ak nemôžete odstrániť poruchu sami (poruchy, čo robiť?), obráťte sa na náš popredajný servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sa predišlo zbytočnej návšteve našich technikov.

Kontaktné informácie na váš najbližší popredajný servis môžete nájsť tu alebo v priloženom zozname popredajného servisu.

Popredajnému servisu uveďte číslo sušičky (E-no.) a výrobné číslo (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Táto informácia sa nachádza na vnútornej strane dvierok sušičky alebo na zadnej strane sušičky.

Dôverujte odborným znalostiam výrobcu.

Kontaktujte nás. Môžete si byť preto istí, že opravu vykonávajú vyškolení servisní technici, ktorí so sebou nosia originálne náhradné diely.





Hodnoty spotreby

Tabuľka spotreby

Program	Rýchlosť otáčania, ktorá sa používa na žmýkanie bielizne	Trvanie**		Spotreba energie**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Bavlna					
Suché do skrine*	1 400 ot/min	179 min	115 min	1,57 kWh	0,98 kWh
	1 000 ot/min	203 min	126 min	1,80 kWh	1,07 kWh
	800 ot/min	227 min	147 min	2,04 kWh	1,28 kWh
Suché na žehlenie*	1 400 ot/min	125 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1 000 ot/min	150 min	90 min	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 ot/min	176 min	106 min	1,64 kWh	0,98 kWh
Jednoduchá starostlivosť		3,5 kg		3,5 kg	
Suché do skrine*	800 ot/min	70 min		0,54 kWh	
	600 ot/min	86 min		0,66 kWh	
* Nastavenie programu na testovanie v súlade s použiteľnou normou EN61121.					
** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.					

Najúčinnnejšie programy pre bavlnenú bielizeň

Nasledujúci „štandardný program pre bavlnu“ (označený ) je vhodný na sušenie bežnej, mokrej bavlnenej bielizne a je najúčinnnejší z hľadiska kombinovanej spotreby energie na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy pre bavlnu v súlade s platným nariadením EÚ 932/2012			
Program	Naplnenie	Spotreba energie	Dĺžka programu
 Bavlna Suché do skrine	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,07 kWh	203 min/126 min
Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickej spotreby podľa smernice 2010/30/EÚ.			



Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 cm

Výška x šírka x hĺbka

Hmotnosť:

Približne 56 kg

Maximálna hmotnosť náplne:

8 kg

Zásobník na kondenzát:

4,6 l

Napätie:

220 – 240 V

Výkon:

Max. 1000 W

Poistka:

10 A

Osvetlenie vo vnútri bubna***Okolité teplota:**

5 – 35 °C

Spotreba energie vo vypnutom stave:

0,10 W

**Príkon v pohotovostnom režime
(spotrebič v zapnutom stave):**

0,50 W

* V závislosti od modelu

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk
zákazníckeho servisu.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001327570 (9708)